

Der Teufel trägt Prada / 2

Andy:

Sie hasst mich, Nigel.

Nigel:

Und das ist mein Problem, weil.....Oh, Moment, nein. Das ist nicht mein Problem.

A:

Ich weiß nicht, was ich noch tun soll. Mache ich nämlich was richtig, wird es nicht anerkannt. Sie sagt nicht einmal Danke. Mach ich aber etwas falsch, wird sie richtig – widerlich.

N:

Dann kündige.

A:

Was?

N:

Kündige! Ich kriege sofort einen Ersatz für Dich. In fünf Minuten. Jemand, der den Job wirklich will.

A:

Aber ich will nicht kündigen, das ist nicht fair! Ich will doch nur sagen, dass.....

Ich will nur sagen, dass ich gern etwas dafür Anerkennung hätte, dass ich mich so anstrenge.

N:

Ach Andy. Komm sei ehrlich. Du strengst Dich nicht an. Du – jammerst. Was willst Du von mir hören? Willst Du von mir hören: Du armes Ding. Miranda macht Dich fertig, Du armes Ding, arme Andy. Hm?

Wach auf, Größe 36. Die Frau macht nur ihren Job. Ist Dir klar, dass Du bei einem Magazin arbeitest, dass die wichtigsten Künstler des Jahrhunderts veröffentlicht hat?

Lagerfeld, de la Renta, Valentino, Armani – und was die gemacht haben, deren Werk geht über die Kunst hinaus. Weil Du dein Leben darin verbringst. Du nun gerade nicht, aber viele andere Menschen.

Denkst Du, das wäre nur ein Magazin? Das ist nicht einfach nur ein Magazin. Das ist ein leuchtendes Symbol der Hoffnung für einen Jungen, der mit seinen sechs Brüdern zusammen in Road Island aufwächst und vorgibt, zum Fußballtraining zu gehen, während er Nähkurse besucht und mit der Taschenlampe nachts unter der Bettdecke Runway liest.

Du hast keine Ahnung, wie viele Legenden hier durchmarschiert sind. Aber das Schlimmste ist: Es ist Dir egal. Weißt Du, während so viele andere Leute für Deinen Job sterben würden, lässt Du dich nur dazu herab. Und jetzt willst Du wissen, warum sie Dir nicht über den Kopf streichelt. Und Dir für Deine Hausaufgaben ein Sternchen ins Heft malt. Wach auf, mein Mädchen!

A:

Das heißt also, ich vermassle es.....?!

Das will ich doch gar nicht. Wenn ich nur wüsste, was ich tun kann, um.....

Nigel, Nigel, Nigel.....

N:

Nein.